



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)

Waschmaschine

WAV28G40FG

[de] Gebrauchs- und Montage-
anleitung

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit	4	10 Zubehör	33
1.1 Allgemeine Hinweise	4	11 Wäsche	33
1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	11.1 Wäsche vorbereiten	33
1.3 Einschränkung des Nutzerkreises	4	12 Waschmittel und Pflegemittel	34
1.4 Sichere Installation	5	13 Grundlegende Bedienung	34
1.5 Sicherer Gebrauch	7	13.1 Gerät einschalten	34
1.6 Sichere Reinigung und Wartung	9	13.2 Programm einstellen	34
2 Sachschäden vermeiden	11	13.3 Programmeinstellungen anpassen	35
3 Umweltschutz und Sparen	12	13.4 Programmeinstellungen speichern	35
3.1 Verpackung entsorgen	12	13.5 Wäsche einlegen	35
3.2 Energie und Ressourcen sparen	12	13.6 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel einsetzen	35
3.3 Energiesparmodus	13	13.7 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel verwenden	36
4 Aufstellen und Anschließen	13	13.8 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen	36
4.1 Gerät auspacken	13	13.9 Programm starten	37
4.2 Lieferumfang	13	13.10 Wäsche nachlegen	37
4.3 Anforderungen an den Aufstellort	13	13.11 Programm abbrechen	37
4.4 Transportsicherungen entfernen	14	13.12 Programm bei Spülstopp fortsetzen	37
4.5 Gerät anschließen	15	13.13 Wäsche entnehmen	37
4.6 Gerät ausrichten	16	13.14 Gerät ausschalten	37
4.7 Gerät elektrisch anschließen	17	14 Kindersicherung	38
5 Kennenlernen	18	14.1 Kindersicherung aktivieren	38
5.1 Gerät	18	14.2 Kindersicherung deaktivieren	38
5.2 Waschmittelschublade	18	15 Grundeinstellungen	38
5.3 Bedienfeld	19	15.1 Übersicht der Grundeinstellungen	38
5.4 Bedienlogik	20	15.2 Grundeinstellungen ändern	38
6 Vor dem ersten Gebrauch	20	16 Reinigen und Pflegen	39
6.1 Leerwaschgang starten	20	16.1 Trommel reinigen	39
7 Display	22	16.2 Waschmittelschublade reinigen	39
8 Tasten	25		
9 Programme	28		

16.3 Laugenpumpe reinigen	40
16.4 Einlassöffnung in der Gum- mimanschette reinigen	42
17 Störungen beheben	43
17.1 Notentriegelung	52
18 Transportieren, Lagern und Entsorgen	52
18.1 Gerät demontieren	52
18.2 Transportsicherungen ein- setzen	52
18.3 Gerät erneut in Betrieb neh- men	52
18.4 Altgerät entsorgen.....	53
19 Kundendienst	53
19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)	53
19.2 AQUA-STOP-Garantie.....	54
20 Verbrauchswerte	55
21 Technische Daten	56



1 Sicherheit

Beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

1.1 Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie die Anleitung sowie die Produktinformationen für einen späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.
- Schließen Sie das Gerät bei einem Transportschaden nicht an.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur:

- um maschinenwaschbare Textilien und handwaschbare Wolle nach Pflegeetikett zu waschen.
- mit Leitungswasser und handelsüblichen, waschmaschinengeeigneten Waschmitteln und Pflegemitteln.
- im privaten Haushalt und in geschlossenen Räumen des häuslichen Umfelds.
- bis zu einer Höhe von 4000 m über dem Meeresspiegel.

1.3 Einschränkung des Nutzerkreises

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.


Kinder unter 3 Jahren und Haustiere vom Gerät fernhalten.

1.4 Sichere Installation

Wenn Sie das Gerät installieren, beachten Sie die Sicherheitshinweise.

WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Installationen sind gefährlich.

- ▶ Das Gerät nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.
- ▶ Das Gerät nur über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Erdung an ein Stromnetz mit Wechselstrom anschließen.
- ▶ Das Schutzleitersystem der elektrischen Hausinstallation muss vorschriftsmäßig installiert sein. Die Installation muss einen ausreichend großen Leitungsquerschnitt haben.
- ▶ Beim Verwenden eines Fehlerstrom-Schutzschalters nur einen Typ mit dem Zeichen  einsetzen.
- ▶ Nie das Gerät über eine externe Schaltvorrichtung versorgen, z. B. Zeitschaltuhr oder Fernsteuerung.
- ▶ Wenn das Gerät eingebaut ist, muss der Netzstecker der Netzanschlussleitung frei zugänglich sein, oder falls der freie Zugang nicht möglich ist, muss in der festverlegten elektrischen Installation eine allpolige Trennvorrichtung nach den Errichtungsbestimmungen eingebaut werden.
- ▶ Beim Aufstellen des Geräts darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Eine beschädigte Isolierung der Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit heißen Geräteteilen oder Wärmequellen in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung mit scharfen Spitzen oder Kanten in Kontakt bringen.
- ▶ Nie die Netzanschlussleitung knicken, quetschen oder verändern.

⚠️ WARNUNG – Brandgefahr!

Eine verlängerte Netzanschlussleitung und nicht zugelassene Adapter zu verwenden, ist gefährlich.

- ▶ Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosenleisten verwenden.
- ▶ Nur vom Hersteller zugelassene Adapter und Netzanschlussleitungen verwenden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung zu kurz ist und keine längere Netzanschlussleitung verfügbar ist, Elektrofachbetrieb kontaktieren, um die Hausinstallation anzupassen.

⚠️ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das hohe Gerätegewicht kann beim Anheben zu Verletzungen führen.

- ▶ Das Gerät nicht alleine anheben.

Wenn dieses Gerät unsachgemäß in einer Wasch-Trocken-Säule aufgestellt wird, kann das aufgestellte Gerät herunterfallen.

- ▶ Den Trockner ausschließlich mit dem Verbindungssatz des Trockner-Herstellers auf eine Waschmaschine stapeln . Eine andere Aufstellmethode ist unzulässig.
- ▶ Nicht das Gerät in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen, wenn der Trockner-Hersteller keinen passenden Verbindungssatz anbietet.
- ▶ Keine Geräte von verschiedenen Herstellern und mit unterschiedlicher Tiefe und Breite in einer Wasch-Trocken-Säule aufstellen.
- ▶ Keine Wasch-Trocken-Säule auf ein Podest aufstellen, die Geräte können kippen.

⚠️ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können sich Verpackungsmaterial über den Kopf ziehen oder sich darin einwickeln und ersticken.

- ▶ Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen.

⚠ VORSICHT – Verletzungsgefahr!

Das Gerät kann während des Betriebs vibrieren oder sich bewegen.

- ▶ Das Gerät auf einer sauberen, ebenen und festen Fläche aufstellen.
- ▶ Das Gerät mit den Gerätefüßen und einer Wasserwaage ausrichten.

Bei unsachgemäß verlegten Schläuchen und Netzanschlussleitungen besteht Stolpergefahr.

- ▶ Die Schläuche und Netzanschlussleitungen so verlegen, dass keine Stolpergefahr besteht.

Wenn das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegt wird, wie z. B. der Gerätetür, können die Teile abbrechen.

- ▶ Nicht das Gerät an vorstehenden Bauteilen bewegen.

⚠ VORSICHT – Schnittgefahr!

Scharfe Kanten am Gerät können beim Berühren zu Schnittverletzungen führen.

- ▶ Nicht das Gerät an scharfen Kanten berühren.
- ▶ Schutzhandschuhe verwenden bei Installation und Transport des Geräts.

1.5 Sicherer Gebrauch**⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!**

Ein beschädigtes Gerät oder eine beschädigte Netzanschlussleitung ist gefährlich.

- ▶ Nie ein beschädigtes Gerät betreiben.
- ▶ Nie an der Netzanschlussleitung ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Immer am Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
- ▶ Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung beschädigt ist, sofort den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen oder die Sicherung im Sicherungskasten ausschalten und den Wasserhahn schließen.
- ▶ Den Kundendienst rufen. → *Seite 53*

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden.

- ▶ Nie das Gerät großer Hitze und Nässe aussetzen.
- ▶ Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠️ WARNUNG – Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

⚠️ WARNUNG – Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile einatmen oder verschlucken und dadurch ersticken.

- ▶ Kleinteile von Kindern fernhalten.
- ▶ Kinder nicht mit Kleinteilen spielen lassen.

⚠️ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Waschmittel und Pflegemittel können bei Verzehr zu Vergiftungen führen.

- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ▶ Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

⚠️ WARNUNG – Explosionsgefahr!

Wenn Wäsche mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln vorbehandelt wurde, kann sie im Gerät zu einer Explosion führen.

- ▶ Vorbehandelte Wäsche vor dem Waschen gründlich mit Wasser spülen.

⚠️ VORSICHT – Verletzungsgefahr!

Beim Steigen oder Klettern auf das Gerät kann die Abdeckplatte brechen.

- ▶ Nicht auf das Gerät steigen oder klettern.

Beim Setzen oder Stützen auf die geöffnete Tür kann das Gerät kippen.

- ▶ Nicht auf die Gerätetür setzen oder stützen.
- ▶ Keine Gegenstände auf der Gerätetür abstellen.

Das Eingreifen in die drehende Trommel kann zu Verletzungen der Hände führen.

- ▶ Vor dem Eingreifen auf den kompletten Stillstand der Trommel warten.

⚠ VORSICHT – Verbrühungsgefahr!

Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.

- ▶ Nicht die heiße Waschlauge berühren.

⚠ VORSICHT – Verätzungsgefahr!

Beim Öffnen der Waschmittelschublade können Waschmittel und Pflegemittel aus dem Gerät spritzen. Ein Kontakt mit den Augen oder der Haut kann zu Reizungen führen.

- ▶ Bei Kontakt mit Waschmitteln oder Pflegemitteln gründlich die Augen oder Haut mit klarem Wasser spülen.
- ▶ Bei versehentlichem Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- ▶ Waschmittel und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

1.6 Sichere Reinigung und Wartung

Wenn Sie das Gerät reinigen und warten, beachten Sie die Sicherheitshinweise.

⚠ WARNUNG – Stromschlaggefahr!

Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.

- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Eindringende Feuchtigkeit kann einen Stromschlag verursachen.

- ▶ Keine Dampfreiniger, Hochdruckreiniger, Schläuche oder Brausen verwenden, um das Gerät zu reinigen.

⚠ WARNUNG – Verletzungsgefahr!

Das Verwenden von nicht Original-Ersatzteilen und Original-Zubehör ist gefährlich.

- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Original-Zubehör des Herstellers verwenden.

⚠ WARNUNG – Vergiftungsgefahr!

Beim Verwenden von lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln können giftige Dämpfe entstehen.

- ▶ Keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.

2 Sachschäden vermeiden

Beachten Sie diese Hinweise, um Sachschäden und Geräteschäden zu vermeiden.

ACHTUNG!

Ein Fehldosieren von Weichspülern, Waschmitteln, Pflegemitteln und Reinigungsmitteln kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Die Dosierempfehlungen der Hersteller beachten.

Das Überschreiten der maximalen Beladungsmenge beeinträchtigt die Gerätefunktion.

- ▶ Die maximale Beladungsmenge für jedes Programm beachten und nicht überschreiten.

→ "Programme", Seite 28

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen gesichert.

Nicht entfernte Transportsicherungen können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor Inbetriebnahme alle Transportsicherungen komplett entfernen und aufbewahren.
- ▶ Vor jedem Transport alle Transportsicherungen komplett einbauen, um Transportschäden zu vermeiden.

Der unsachgemäße Anschluss des Wasserzulaufschlauchs kann zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Verschraubungen am Wasserzulauf handfest anziehen.
- ▶ Den Wasserzulaufschlauch möglichst direkt ohne zusätzliche Verbindungselemente wie Adapter, Verlängerung, Ventil oder Ähnliches an den Wasserhahn anschließen.

- ▶ Darauf achten, dass das Ventilgehäuse des Wasserzulaufschlauchs berührungsfrei zur Umgebung verbaut und keiner äußeren Kräfteinwirkung ausgesetzt ist.
- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser des Wasserhahns mindestens 17 mm beträgt.
- ▶ Darauf achten, dass die Länge des Gewindes am Anschluss zum Wasserhahn mindestens 10 mm beträgt.

Ein zu geringer oder zu hoher Wasserdruck kann die Gerätefunktion beeinträchtigen.

- ▶ Sicherstellen, dass der Wasserdruck an der Wasserversorgungsanlage mindestens 100 kPa (1 bar) und maximal 1000 kPa (10 bar) beträgt.
- ▶ Wenn der Wasserdruck den angegebenen Höchstwert überschreitet, muss ein Druckminderungsventil zwischen Trinkwasseranschluss und Schlauchset des Geräts installiert werden.
- ▶ Das Gerät nicht an die Mischbatterie eines drucklosen Heißwasserzubereiters anschließen.

Veränderte oder beschädigte Wasserschläuche können zu Sach- und Geräteschäden führen.

- ▶ Nie Wasserschläuche knicken, quetschen, verändern oder durchschneiden.
- ▶ Nur mitgelieferte Wasserschläuche oder Original-Ersatzschläuche verwenden.
- ▶ Nie benutzte Wasserschläuche wiederverwenden.

Ein Betrieb mit verschmutztem oder zu heißem Wasser kann zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich mit kaltem Leitungswasser betreiben.

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

- ▶ Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine stark alkoholhaltigen Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Keine harten Scheuerkissen oder Putzschwämme verwenden.
- ▶ Das Gerät nur mit Wasser und einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
- ▶ Bei Kontakt mit dem Gerät sofort alle Waschmittelreste, Sprühnebelreste oder Rückstände entfernen.

3 Umweltschutz und Sparen

3.1 Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

- ▶ Die einzelnen Bestandteile getrennt nach Sorten entsorgen.

3.2 Energie und Ressourcen sparen

Wenn Sie diese Hinweise beachten, verbraucht Ihr Gerät weniger Strom und Wasser.

Programme mit niedrigen Temperaturen und längeren Waschzeiten verwenden sowie die maximale Belastungsmenge ausnutzen.

- ✓ Der Energieverbrauch und Wasserverbrauch ist am effizientesten.

Sparsame Programmeinstellung verwenden.

- ✓ Wenn Sie die Programmeinstellungen für ein Programm anpassen, zeigt das Display den zu erwartenden Verbrauch.

Waschmittel entsprechend des Verschmutzungsgrads der Wäsche dosieren.

- ✓ Für leichte bis normale Verschmutzung ist eine geringere Menge Waschmittel ausreichend. Beachten Sie die Dosierempfehlung des Waschmittelherstellers.

Waschtemperatur bei leicht und normal verschmutzter Wäsche reduzieren.

- ✓ Bei niedrigeren Temperaturen verbraucht das Gerät weniger Energie. Für leichte bis normale Verschmutzung sind auch geringere Temperaturen als auf dem Pflegeetikett angegeben ausreichend.

Maximale Schleuderdrehzahl einstellen, wenn die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet werden soll.

- ✓ Trockenere Wäsche verkürzt die Programmdauer beim Trocknen und senkt den Energieverbrauch. Mit höherer Schleuderdrehzahl sinkt die Restfeuchte in der Wäsche und die Lautstärke des Schleudergeräuschs steigt.

Wäsche ohne Vorwäsche waschen.

- ✓ Das Waschen mit Vorwäsche verlängert die Programmdauer und erhöht den Energieverbrauch und Wasserverbrauch.

Das Gerät verfügt über eine Mengenautomatik.

- ✓ Die Mengenautomatik passt den Wasserverbrauch und die Programmierdauer optimal an die Textilart und die Beladungsmenge an.

3.3 Energiesparmodus

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht bedienen, schaltet es sich automatisch in den Energiesparmodus. Der Energiesparmodus wird beendet, indem Sie das Gerät erneut bedienen.

Wenn Sie das Gerät weiterhin nicht bedienen, schaltet es aus.

4 Aufstellen und Anschließen

4.1 Gerät auspacken

ACHTUNG!

In der Trommel verbleibende Gegenstände, die nicht für den Betrieb im Gerät vorgesehen sind, können zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Vor dem Betrieb diese Gegenstände und das mitgelieferte Zubehör aus der Trommel entfernen.

1. Verpackungsmaterial und Schutzhüllen komplett vom Gerät entfernen.
→ *"Verpackung entsorgen"*, Seite 12
2. Das Gerät auf sichtbare Beschädigungen prüfen.
3. Die Gerätetür öffnen.
→ *"Grundlegende Bedienung"*, Seite 34
4. Das Zubehör aus der Trommel entfernen.

5. Die Gerätetür schließen.

4.2 Lieferumfang

Prüfen Sie nach dem Auspacken alle Teile auf Transportschäden und die Vollständigkeit der Lieferung.

ACHTUNG!

Ein Betrieb mit unvollständigem oder defektem Zubehör kann die Gerätefunktion beeinträchtigen oder zu Sachschäden und Geräteschäden führen.

- ▶ Nicht das Gerät mit unvollständigem oder defektem Zubehör betreiben.
- ▶ Entsprechendes Zubehör vor dem Betrieb des Geräts ersetzen.
→ *"Zubehör"*, Seite 33

Hinweis: Das Gerät wurde im Werk auf einwandfreie Funktion geprüft. Dabei können Wasserflecken im Gerät zurückbleiben. Die Flecken verschwinden nach dem ersten Waschgang.

Die Lieferung besteht aus:

- Waschmaschine
- Begleitunterlagen
- Transportsicherungen
→ *"Transportsicherungen entfernen"*, Seite 14
- Abdeckkappen
- Krümmer zum Fixieren des Was-serablaufschauchs

4.3 Anforderungen an den Aufstellort

WARNUNG **Stromschlaggefahr!**

Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

- ▶ Nicht das Gerät ohne Abdeckplatte betreiben.

⚠️ WARNUNG
Verletzungsgefahr!

Beim Betrieb auf einem Sockel kann das Gerät kippen.

- ▶ Die Gerätefüße vor Inbetriebnahme auf einem Sockel unbedingt mit den Haltetaschen → Seite 33 des Herstellers befestigen.

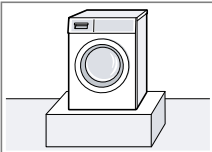
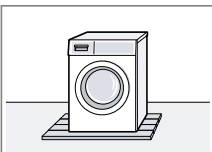
ACHTUNG!

Gefrierendes Restwasser im Gerät kann zu Geräteschäden führen.

- ▶ Nicht das Gerät in frostgefährdeten Bereichen oder im Freien aufstellen und betreiben.

Wenn das Gerät über 40° geneigt wird, kann Restwasser des Geräts auslaufen und Sachschäden verursachen.

- ▶ Das Gerät vorsichtig neigen.
- ▶ Das Gerät stehend transportieren.

Aufstellort	Anforderungen
 <p>Sockel</p>	Das Gerät mit Haltetaschen → Seite 33 befestigen.
 <p>Holzbalkendecke</p>	Das Gerät auf einer wasserbeständigen Holzplatte (Stärke mind. 30 mm) aufstellen, die fest mit dem Fußboden verschraubt ist.

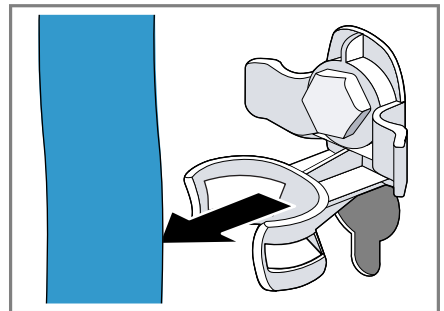
Aufstellort	Anforderungen
 <p>Küchenzeile</p>	Das Gerät nur unter durchgehender Arbeitsplatte aufstellen, die fest mit den Nachbarschränken verbunden ist. Erforderliche Nischenbreite: 60 cm.
 <p>An einer Wand</p>	Keine Schläuche und Netzanschlussleitung zwischen Wand und Gerät einklemmen.

4.4 Transportsicherungen entfernen

Das Gerät ist für den Transport mit Transportsicherungen auf der Geräterückseite gesichert.

Hinweis: Bewahren Sie die Schrauben der Transportsicherungen und die Hülsen für einen späteren Transport → Seite 52 auf.

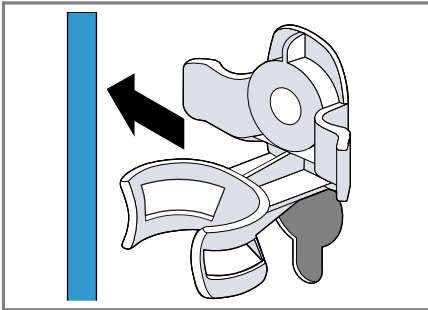
1. Die Schläuche aus den Halterungen ziehen.



2. Alle Schrauben der 4 Transportsicherungen mit einem Schraubenschlüssel SW13 lösen ① und entfernen ②.



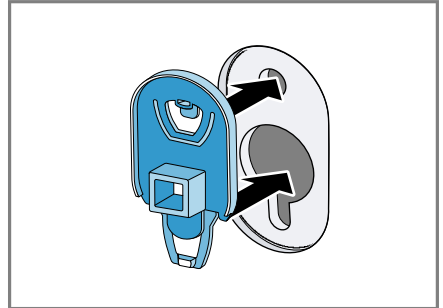
3. Die Netzanschlussleitung von der Halterung entfernen.



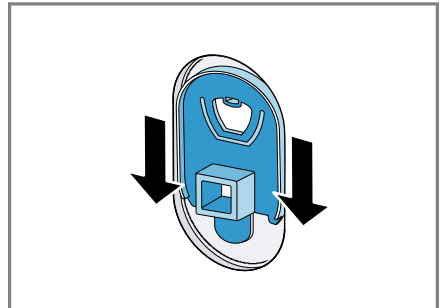
4. Die 4 Hülsen entfernen.



5. Die 4 Abdeckkappen einsetzen.



6. Die 4 Abdeckkappen runter drücken.



4.5 Gerät anschließen

Wasserzulaufschlauch anschließen

⚠️ WARNUNG **Stromschlaggefahr!**

Das Gerät enthält spannungsführende Teile. Das Berühren von spannungsführenden Teilen ist gefährlich.

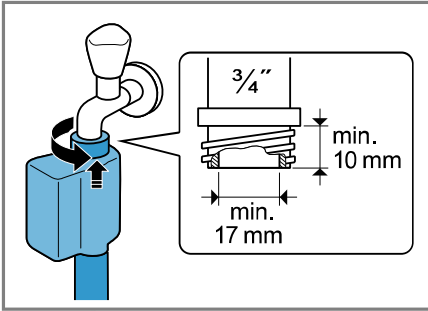
- Nicht das elektrische Aquastop-Ventil in Wasser tauchen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät an einen Wasserzulauf mit einer Sicherheitseinrichtung gegen Trinkwasserverunreinigung durch Rückfließen (gem. DIN EN 1717) anschließen. Die hierfür vorgesehenen Anschlussventile/Wasserhähne sind

de Aufstellen und Anschließen

bei ordnungsgemäßer Hausinstallation mit dieser Sicherheitseinrichtung ausgestattet.

1. Den Wasserzulaufschlauch am Wasserhahn (26,4 mm = 3/4") anschließen.



2. Den Wasserhahn vorsichtig öffnen und prüfen, ob die Anschlussstellen dicht sind.

Anschlussarten Wasserablauf

Die Informationen helfen Ihnen, dieses Gerät an den Wasserablauf anzuschließen.

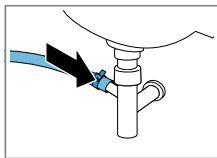
ACHTUNG!

Beim Abpumpen steht der Wasserablaufschlauch unter Druck und kann sich von der installierten Anschlussstelle lösen.

- ▶ Den Wasserablaufschlauch gegen unbeabsichtigtes Lösen sichern.

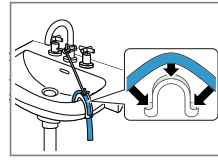
Hinweis: Beachten Sie die Abpump Höhen.
Die maximale Abpumpöhe beträgt 100 cm.

Siphon



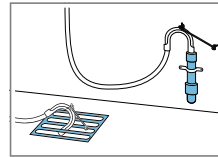
Die Anschlussstelle mit einer Schlauchschelle (24-40 mm) sichern.

Waschbecken



Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.

Kunststoffrohr mit Gummimuffe oder Gully

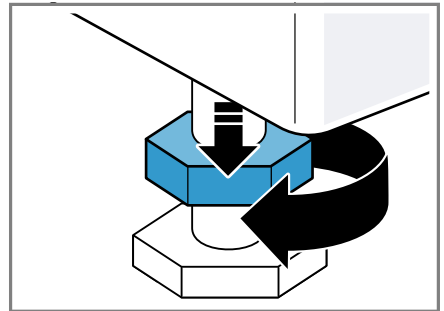


Den Wasserablaufschlauch mit einem Krümmer fixieren und sichern.

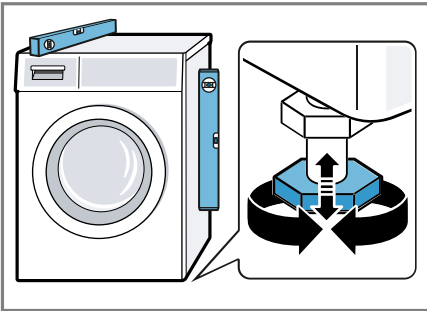
4.6 Gerät ausrichten

Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren und ein Wandern des Geräts zu vermeiden, richten Sie das Gerät richtig aus.

1. Die Kontermuttern im Uhrzeigersinn mit einem Schraubenschlüssel SW17 lösen.

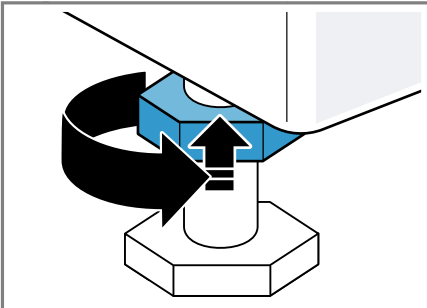


- Um das Gerät auszurichten, die Gerätefüße drehen. Die Ausrichtung mit einer Wasserwaage prüfen.



Alle Gerätefüße müssen fest auf dem Boden stehen.

- Die Kontermuttern mit einem Schraubenschlüssel SW17 handfest gegen das Gehäuse festziehen.



Den Gerätefuß dabei festhalten und nicht in der Höhe verstellen.

4.7 Gerät elektrisch anschließen

Hinweis: Ihre elektrische Hausinstallation für dieses Gerät muss den lokalen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsvorschriften entsprechen und sollte einen Fehlerstrom-Schutzschalter enthalten.

- Den Netzstecker der Netzanschlussleitung des Geräts in eine Steckdose in der Nähe des Geräts stecken.

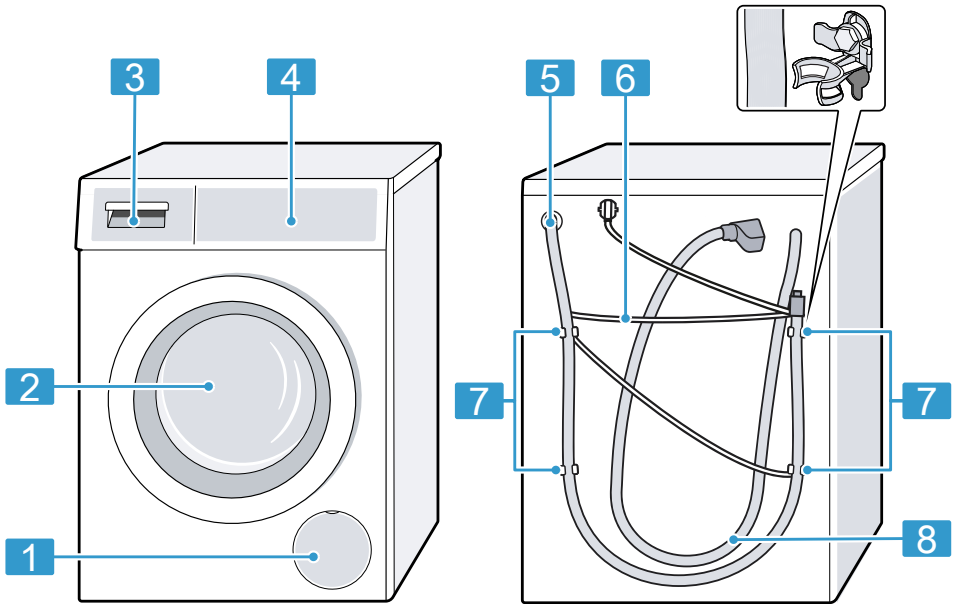
Die Anschlussdaten des Geräts finden Sie in den Technischen Daten → Seite 56.

- Den Netzstecker auf festen Sitz prüfen.

5 Kennenlernen

5.1 Gerät

Hier finden Sie eine Übersicht über die Bestandteile Ihres Geräts.



Je nach Gerätetyp können Einzelheiten im Bild abweichen, z. B. Farbe und Form.

1 Wartungsklappe der Laugenpumpe → Seite 40

2 Tür

3 Waschmittelschublade → Seite 18

4 Bedienfeld → Seite 19

5 Wasserablaufschlauch → Seite 16

6 Netzanschlussleitung → Seite 17

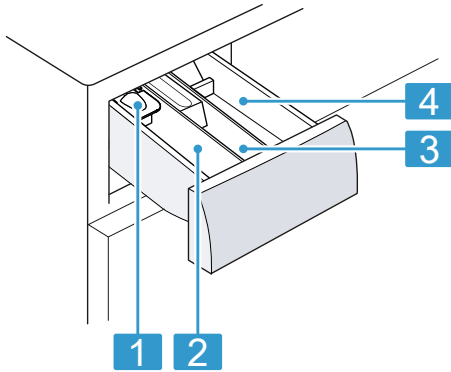
7 Transportsicherungen → Seite 14

8 Wasserzulaufschlauch → Seite 15

5.2 Waschmittelschublade

Hinweis: Beachten Sie die Angaben der Hersteller zur Verwendung und Dosierung der Waschmittel und Pflege-

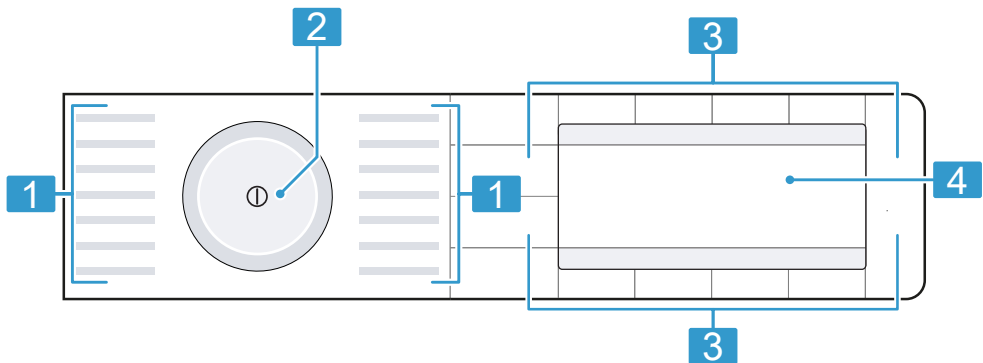
gemittelt und die Angaben in den Programmbeschreibungen.
 → "Programme", Seite 28



- | | |
|---|---|
| 1 | Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel
→ "Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel einsetzen",
Seite 35 |
| 2 | Kammer II: Waschmittel für die Hauptwäsche |
| 3 | Kammer ☉: Weichspüler |
| 4 | Kammer I: Waschmittel für die Vorwäsche und Einweichen |

5.3 Bedienfeld

Über das Bedienfeld stellen Sie alle Funktionen Ihres Geräts ein und erhalten Informationen zum Betriebszustand.



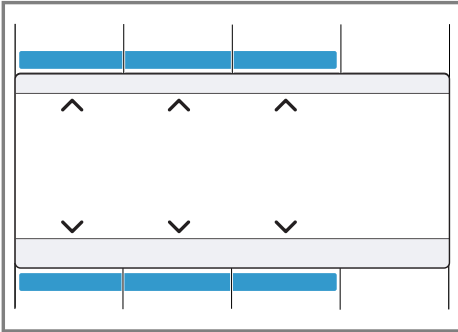
- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | Programme → Seite 28 |
| 2 | Programmwähler → Seite 34 |
| 3 | Tasten → Seite 25 |
| 4 | Display → Seite 22 |

5.4 Bedienlogik

Neben den eigentlichen Funktionen der Tasten am Display können Sie mit diesen Tasten auch Programmeinstellungen im Hauptmenü und Einstellungen in Untermenüs auswählen.

Hauptmenü

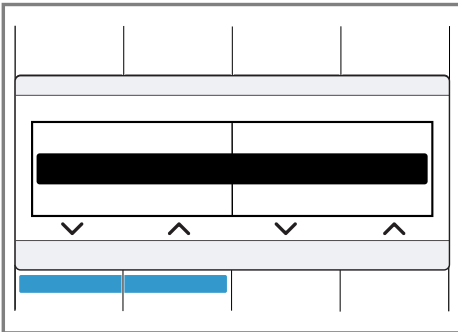
Um Programmeinstellungen auszuwählen, drücken Sie die Tasten oberhalb oder unterhalb der Symbole.



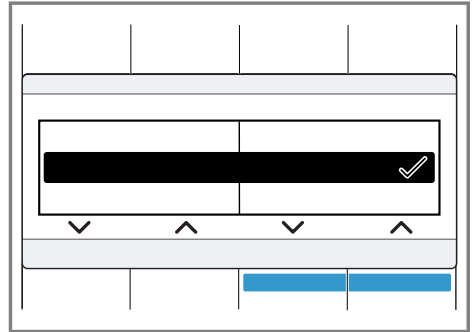
Die ausgewählte Programmeinstellung wird mittig im Display angezeigt.

Untermenü

Um Einstellungen auszuwählen, drücken Sie die Tasten unterhalb der Symbole, bis die gewünschte Einstellung im Display ausgewählt ist.



Um Einstellungen auszuwählen, drücken Sie die Tasten unterhalb der Symbole, bis die gewünschte Einstellung im Display ausgewählt ist.



Wenn eine Einstellung aktiviert ist, zeigt das Display ✓. Die Auswahl muss nicht erneut bestätigt werden. Das Untermenü schließt sich automatisch nach einigen Sekunden.

6 Vor dem ersten Gebrauch

Bereiten Sie das Gerät für die Verwendung vor.

6.1 Leerwaschgang starten

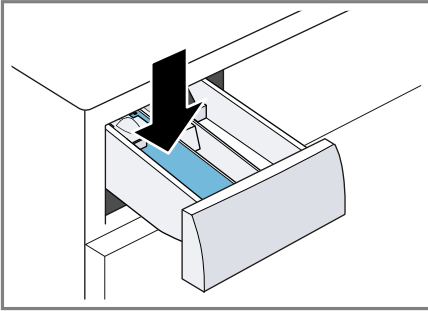
Ihr Gerät wurde vor Verlassen des Werks eingehend geprüft. Um mögliches Restwasser zu entfernen, waschen Sie das erste Mal ohne Wäsche.

1. Auf **⓪** drücken.



Der Einschaltvorgang dauert einige Sekunden.

2. Das Programm **Trommel reinigen** einstellen.
3. Die Tür schließen.
4. Die Waschmittelschublade herausziehen.

5. Pulvervollwaschmittel in die Kammer II einfüllen.

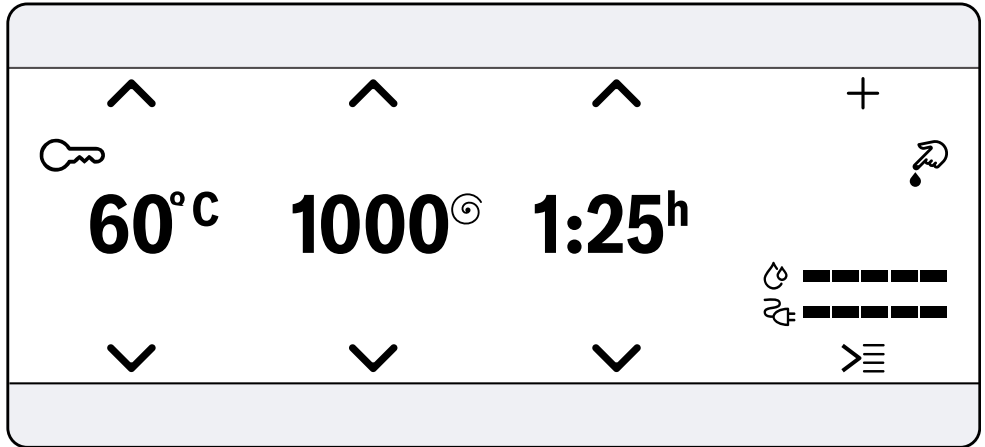


Um Schaumbildung zu vermeiden, verwenden Sie nur die Hälfte der vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmenge für leichte Verschmutzung. Kein Wollwaschmittel oder Feinwaschmittel verwenden.

6. Die Waschmittelschublade einschieben.
7. Um das Programm zu starten, auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.
 - ✓ Das Display zeigt die verbleibende Programmdauer.
8. Den ersten Waschgang starten oder auf  drücken, um das Gerät auszuschalten.
→ "Grundlegende Bedienung", Seite 34

7 Display

Im Display sehen Sie die aktuellen Einstellwerte, Auswahlmöglichkeiten oder Hinweistexte.








Beispielhafte Displayanzeige

Anzeige	Benennung	mehr Informationen
0:40 h ¹	Programmdauer / Restzeit des Programms	Ungefähre voraussichtliche Programmdauer oder Restzeit des Programms.
10h ¹	Fertig in - Zeit	→ "Tasten", Seite 25
9,0 kg ¹	Beladungsempfehlung	Maximale Beladungsmenge für das eingestellte Programm in kg.
0 - 1400 [⊙]	Schleuderdrehzahl	Eingestellte Schleuderdrehzahl in U/min. → "Tasten", Seite 25 0: ohne Schleudern, nur Abpumpen
* - 90 °C	Temperatur	Eingestellte Temperatur in °C. → "Tasten", Seite 25 * (kalt)
∨ ^	Navigation	Einstellungen auswählen. → "Bedienlogik", Seite 20
+	weitere Programmeinstellungen	Weitere Programmeinstellungen aktivieren, deaktivieren oder anpassen. → "Tasten", Seite 26

¹ Beispiel

Anzeige	Benennung	mehr Informationen
	Programm speichern weitere Programme	Ein Programm speichern → <i>Seite 35</i> . Weitere Programme → <i>Seite 35</i> einstellen.
	Kindersicherung	<ul style="list-style-type: none"> ■ leuchtet: Die Kindersicherung ist aktiviert. ■ blinkt: Die Kindersicherung ist aktiviert und das Gerät wurde bedient. → "<i>Kindersicherung deaktivieren</i>", <i>Seite 38</i>
	Knitterreduzierung	Die Knitterreduzierung ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 27</i>
	Zusätzliches Spülen	Zusätzliche Spülgänge sind aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 26</i>
	Vorwäsche	Die Vorwäsche ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 26</i>
	Wasser Plus	Waschen mit mehr Wasser ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 26</i>
	Einweichen	Einweichen ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 27</i>
	Spülstopp	Spülstopp ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 26</i>
	Leise Waschen	Leiser Waschen ist aktiviert. → " <i>Tasten</i> ", <i>Seite 26</i>
	Babynahrung	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Blut	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Ei	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Erdbeere	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Erde und Sand	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Gras	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Kaffee	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Kosmetik	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Orange	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Rotwein	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Schokolade	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Schweiß	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Sockenschmutz	Die Fleckenart ist aktiviert.

¹ Beispiel




Anzeige	Benennung	mehr Informationen
	Speisefett/-öl	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Tee	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Tomate	Die Fleckenart ist aktiviert.
	Energieverbrauch	Energieverbrauch für das eingestellte Programm. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : niedriger Energieverbrauch ■ ————— : hoher Energieverbrauch
	Wasserverbrauch	Wasserverbrauch für das eingestellte Programm. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : niedriger Wasserverbrauch ■ ————— : hoher Wasserverbrauch
Dosierung: 50 % ¹	Dosierempfehlung	Dosierempfehlung für Waschmittel. Hinweis: Die Dosierempfehlung gibt an, welche Beladungsmenge für die Waschmitteldosierung angenommen werden soll. Der prozentuale Wert bezieht sich auf die maximale Beladungsmenge des Programms.
¹ Beispiel		

8 Tasten

Mit der Taste **Opties / Options** öffnen Sie das Untermenü für weitere Programmeinstellungen. Die weiteren Programmeinstellungen sind in der Übersicht für die Tasten aufgeführt.

Die Auswahl der Programmeinstellungen ist abhängig vom eingestellten Programm.



Taste	Auswahl	mehr Informationen
Start/Bijvullen / Départ/Rajout  (Start/Nachlegen)	<ul style="list-style-type: none"> ■ starten ■ abbrechen ■ pausieren 	Programm starten, abbrechen oder pausieren.
SpeedPerfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Verkürzte Programmdauer aktivieren oder deaktivieren. Hinweis: Der Energieverbrauch erhöht sich. Das Waschergebnis wird dadurch nicht beeinträchtigt.
Intensief plus / In- tensif plus  (In- tensiv Plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Waschen mit verlängerter Zeit aktivieren oder deaktivieren. Die Programmdauer wird bis zu 30 Minuten verlängert. Geeignet für besonders verschmutzte Wäsche.
Antivlecken / Anti- taches (Antifle- cken-System)	Mehrfachauswahl	Die Fleckenart auswählen. Die Temperatur, die Trommelbewegung und die Einweichzeit werden der Fleckenart angepasst.
Klaair in / Fin dans (Fertig in)	bis zu 24 Stunden	Das Programmende festlegen. Die Programmdauer ist bereits in der eingestellten Stundenzahl enthalten. Nach Programmstart wird die Programmdauer angezeigt.
Temp. °C (Tempe- ratur)	 - 90 °C	Die Temperatur in °C anpassen.
Centrifugeren / Essorage (Schleudern)	0 - 1400 U/min	Die Schleuderdrehzahl anpassen oder das Schleudern deaktivieren. Mit der Auswahl 0 wird das Wasser abgepumpt und das Schleudern deaktiviert. Die Wäsche bleibt nass in der Trommel liegen.
 (Netzschalter)	<ul style="list-style-type: none"> ■ einschalten ■ ausschalten 	Das Gerät einschalten oder ausschalten.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Kinderbeveiligung 3 sec. / Sécurité enfants 3 sec. (Kindersicherung 3 Sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	→ "Kindersicherung", Seite 38
Instellungen 3 sec. / Préférences 3 sec. (Einstellungen 3 Sek.)	Mehrfachauswahl	→ "Grundeinstellungen", Seite 38
Opties / Options (Optionen)	Mehrfachauswahl	Weitere Programmeinstellungen aktivieren. → "Weitere Programmeinstellungen anpassen", Seite 35 Die weiteren Programmeinstellungen finden Sie in dieser Übersicht.
Vorwäsche	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Vorwäsche aktivieren oder deaktivieren, z. B. zum Waschen stark verschmutzter Wäsche.
Spülen Plus	<ul style="list-style-type: none"> ■  ■  ■  	Bis zu drei zusätzliche Spülgänge aktivieren oder deaktivieren. Empfohlen bei besonders empfindlicher Haut oder in Regionen mit sehr weichem Wasser.
Spülstopp	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Schleudern und Abpumpen am Ende des Waschgangs aktivieren oder deaktivieren. Die Wäsche bleibt nach dem letzten Spülgang im Wasser liegen. → "Programm bei Spülstopp fortsetzen", Seite 37
Leiser waschen	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Leises Waschen aktivieren oder deaktivieren, z. B. für Waschen in der Nacht. Das Signal am Programmende ist deaktiviert und die End-Schleuderdrehzahl wird reduziert.
Wasser Plus	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	Waschen mit mehr Wasser. Empfohlen bei besonders empfindlicher Haut und zur schonenderen Behandlung.

Taste	Auswahl	mehr Informationen
Einweichen	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	<p>Einweichen aktivieren oder deaktivieren.</p> <p>Die Wäsche bleibt vor dem Hauptwaschgang länger im Wasser liegen. Für Wäsche mit besonders hartnäckigen Verschmutzungen.</p>
Bügelleicht	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivieren ■ deaktivieren 	<p>Knitterreduziertes Waschen aktivieren oder deaktivieren.</p> <p>Um Knitter in der Wäsche zu reduzieren, wird der Schleuderablauf und die Schleuderdrehzahl angepasst.</p> <p>Die Wäsche ist nach dem Waschen so feucht, dass sie sich auf der Wäscheleine aushängt.</p>


9 Programme

Hinweis: Die Pflegeetiketten der Wäsche geben Ihnen zusätzliche Hinweise zur Programmwahl.

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Katoen / Coton (Baumwolle)	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Auch geeignet als zeitverkürztes Programm für normal verschmutzte Wäsche, wenn Sie SpeedPerfect aktivieren. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 U/min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Hinweis: Textilien, die laut Pflegesymbol von 40 °C  bis zu 60 °C  waschbar sind, können gemeinsam gewaschen werden. Die Waschwirkung entspricht der bestmöglichen Waschwirkungsklasse nach den gesetzlichen Vorgaben. Für dieses Programm wird die Waschtemperatur automatisch je nach Beladungsmenge angepasst, um eine optimale Energieeffizienz bei bestmöglicher Waschwirkung zu erreichen. Die Waschtemperatur kann nicht geändert werden. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. - °C ■ max. 1400 U/min 	9,0
Kreukhersteland / Synthétiques (Pflegeleicht)	Textilien aus Synthetik und Mischgewebe waschen. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1200 U/min 	4,0
Snel/Mix / Mix rapide (Schnell/Mix)	Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen. Geeignet für leicht verschmutzte Wäsche.	4,0

¹ **SpeedPerfect** aktiviert

² Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Belastung (kg)
	Programmeinstellung: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 U/min	
Mix silent (Schnell/Mix leise)	Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen. Geeignet für leises Waschen in der Nacht. Das Signal am Programmende ist deaktiviert und eine reduzierte Endschleuderdrehzahl ist voreingestellt. Programmeinstellung: ■ max. 60 °C ■ max. 1400 U/min	4,0
Delicaat/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide)	Empfindliche, waschbare Textilien aus Seide, Viskose und Synthetik waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Feinwäsche oder Seide. Hinweis: Waschen Sie besonders empfindliche Textilien oder Textilien mit Haken, Ösen oder Bügeln im Wäschenetz. Programmeinstellung: ■ max. 40 °C ■ max. 800 U/min	2,0
 Wol / Laine (Wolle)	Hand- und maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil waschen. Um ein Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, bewegt die Trommel die Textilien besonders schonend mit langen Pausen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Wolle. Programmeinstellung: ■ max. 40 °C ■ max. 800 U/min	2,0
Spülen	Spülen mit anschließendem Schleudern und Wasser abpumpen. Programmeinstellung: max. 1400 U/min	–
Abpumpen	Wasser abpumpen, z. B. nach einem Programmabbruch. Verwenden Sie keinen Weichspüler.	–
Schleudern	Schleudern und Wasser abpumpen. Verwenden Sie keinen Weichspüler.	–

¹ **SpeedPerfect** aktiviert² Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Belastung (kg)
	Programmeinstellung: max. 1400 U/min	
Memory	Speichern Sie ein gewünschtes Programm und die individuellen Programmeinstellungen.	–
... overige / ... autres (Weitere Programme)	Weitere Programme einstellen. Die weiteren Programme finden Sie in dieser Programmübersicht. Die wählbaren Programmeinstellungen sind abhängig vom eingestellten Programm.	–
AllergiePlus (AllergiePlus)	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle, Leinen und Mischgewebe waschen. Geeignet für Allergiker und bei erhöhten hygienischen Ansprüchen. Hinweis: Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, bleibt diese während des gesamten Waschprozesses konstant. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1400 U/min 	6,5
Handtücher	Strapazierfähige Textilien aus Baumwolle und Mischgewebe, z. B. Handtücher und Bademäntel waschen. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 U/min 	4,0
Overhemden / Chemises (Hemden/Blusen)	Bügelfreie Oberhemden und Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik und Mischgewebe waschen. Tipp: Um Knitter in der Wäsche zu vermeiden, aktivieren Sie Bügelleicht. Die Wäsche wird nur kurz angeschleudert und kann tropfnass entnommen werden. Hängen Sie die Hemden und Blusen tropfnass auf, damit sie sich aushängen. Hinweis: Waschen Sie Hemden und Blusen aus Seide oder empfindlichen Materialien im Programm Delicaat/Zijde / Délicat/Soie. Programmeinstellung: <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 800 U/min 	2,0
¹ SpeedPerfect aktiviert ² Waschen nicht möglich		

Programm	Beschreibung	max. Belastung (kg)
Sport	<p>Sporttextilien und Freizeittextilien aus Synthetik, Microfaser und Fleece waschen. Verwenden Sie ein Waschmittel für Sporttextilien. Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p>Tipp: Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche im Programm Kreukherstellend / Synthétiques.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 U/min 	2,0
Steppdecken	<p>Mit Synthetikfasern gefüllte Kopfkissen, Steppdecken oder Füllungen mit Daunen waschen. Waschen Sie große Teile einzeln. Verwenden Sie ein Waschmittel für Daunen oder Feinwäsche. Dosieren Sie sparsam. Verwenden Sie keinen Weichspüler.</p> <p>Hinweis: Um eine übermäßige Schaumbildung zu vermeiden, rollen Sie vor dem Waschen das Wäschestück zusammen und entfernen Sie die Luft aus der Wäsche.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1200 U/min 	2,5
Jeans/Donkere was / Jeans/ Couleurs sombres (Jeans/Dunkle Wäsche)	<p>Dunkle und farbintensive Textilien aus Baumwolle und pflegeleichte Textilien, z. B. Jeans waschen. Waschen Sie die Wäsche mit der Innenseite nach außen. Verwenden Sie ein Flüssigwaschmittel.</p> <p>Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 U/min 	4,0
Trommel reinigen	<p>Reinigen und Pflegen der Trommel. Verwenden Sie das Programm in folgenden Fällen:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ vor dem ersten Gebrauch ■ bei häufigem Waschen mit einer Waschtemperatur von 40 °C und niedriger ■ nach längerer Abwesenheit <p>Verwenden Sie Pulvervollwaschmittel oder bleichehaltiges Waschmittel.</p>	- ²

¹ **SpeedPerfect** aktiviert

² Waschen nicht möglich

Programm	Beschreibung	max. Beladung (kg)
Extra Snel 15'/30' / Express 15'/30' (Extra Kurz 15'/30')	<p>Um Schaumbildung zu vermeiden, halbieren Sie die Waschmittelmenge. Verwenden Sie keinen Weichspüler. Verwenden Sie keine Woll-, Fein- oder Flüssigwaschmittel.</p> <p>Hinweis: Wenn Sie längere Zeit kein Programm mit 60 °C oder höheren Temperaturen benutzt haben, blinkt die Anzeige für die Trommelreinigung zur Erinnerung.</p> <p>Textilien aus Baumwolle, Synthetik und Mischgewebe waschen. Kurzprogramm für leicht verschmutzte kleine Wäscheposten. Die Programmdauer beträgt ca. 30 Minuten. Wollen Sie die Programmdauer auf 15 Minuten verkürzen, aktivieren Sie SpeedPerfect. Die maximale Beladungsmenge reduziert sich auf 2,0 kg. Programmeinstellung:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1200 U/min 	4,0
<p>¹ SpeedPerfect aktiviert</p> <p>² Waschen nicht möglich</p>		

10 Zubehör

Verwenden Sie Originalzubehör. Es ist auf Ihr Gerät abgestimmt.

Hinweis: Einige Zubehöre sind in weiteren Farben verfügbar. Kontaktieren Sie den
→ "Kundendienst", Seite 53.

	Verwendung	Bestellnummer
Verlängerung Wasserzulaufschlauch	Kaltwasser- oder Aquastop-Wasserzulaufschlauch verlängern (2,50 m).	WMZ2381
Haltetaschen	Standsicherheit des Geräts verbessern.	WMZ2200
Flüssigwaschmittelsatz	Flüssigwaschmittel dosieren.	00605740
Podest	Gerät erhöht aufstellen, damit es leicht beladen und entladen werden kann.	WMZPW20W
Anschlussventil	Anschlussventil als Sicherheitseinrichtung gegen Rückfließen von Wasser in das Leitungsnetz.	10015611

11 Wäsche

Hinweis: Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.

11.1 Wäsche vorbereiten

ACHTUNG!

In der Wäsche verbleibende Gegenstände können die Wäsche und die Trommel beschädigen.

- ▶ Vor dem Betrieb alle Gegenstände aus den Taschen der Wäsche entfernen.
- ▶ Um Ihr Gerät und die Wäsche zu schonen, bereiten Sie die Wäsche vor.
 - Taschen entleeren
 - Sand aus allen Umschlägen und Taschen ausbürsten

de Waschmittel und Pflegemittel

- Bettbezüge und Kissenbezüge schließen
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse, Haken und Ösen schließen
- Stoffgürtel, Schürzenbänder zusammenbinden oder einen Wäschesack verwenden
- längere Zugbänder und Kordeln mit festen Endstücken in Kapuzen oder Hosen zusammenbinden
- Gardinenröllchen und Bleibänder entfernen oder ein WäscheNetz verwenden
- für kleine Wäschestücke wie z. B. Kindersocken ein WäscheNetz verwenden
- einige hartnäckige, eingetrocknete Flecken lassen sich durch mehrmaliges Waschen entfernen
- große und kleine Wäschestücke zusammen waschen
- frische Flecken nicht reiben, sondern mit Seifenlauge abtupfen
- Wäsche auseinander falten und auflockern oder die Beschreibung der Programme beachten

12 Waschmittel und Pflegemittel

Hinweise

- Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.
- Beachten Sie die Informationen zu Sicherheit → *Seite 4* und Sachschäden vermeiden → *Seite 11*.

Herstellerangaben zur Verwendung und Dosierung finden Sie auf der Verpackung.

Hinweise

- bei Flüssigwaschmitteln nur selbstfließende Flüssigwaschmittel verwenden
- keine unterschiedlichen Flüssigwaschmittel mischen
- keine Waschmittel und Weichspüler mischen
- keine überlagerten und stark verdickten Produkte verwenden
- Färbemittel sparsam verwenden, Salz kann Edelstahl angreifen
- keine Entfärbemittel im Gerät verwenden

13 Grundlegende Bedienung

Hinweis: Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.

13.1 Gerät einschalten

Voraussetzung: Das Gerät ist sachgemäß aufgestellt und angeschlossen.

→ *"Aufstellen und Anschließen"*, *Seite 13*

- ▶ Auf **1** drücken.

Der Einschaltvorgang dauert einige Sekunden.

Hinweis: Die Beleuchtung der Trommel erlischt automatisch.

13.2 Programm einstellen

1. Programmwähler drehen und auf das gewünschte Programm stellen.
→ *"Programme"*, *Seite 28*

2. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.
→ *"Programmeinstellungen anpassen", Seite 35*

Weitere Programme einstellen

1. Das Programm ... **overige** / ... **autres** einstellen.
2. Um das Untermenü aufzurufen, auf **>≡** drücken.
3. Ein Programm einstellen.
→ *"Programm einstellen", Seite 34*
4. Um das Hauptmenü aufzurufen, auf **Hauptmenü** drücken.
5. Wenn gewünscht, die Programmeinstellungen anpassen.
→ *"Programmeinstellungen anpassen", Seite 35*
6. Das Programm starten.
→ *"Programm starten", Seite 37*

13.3 Programmeinstellungen anpassen

Voraussetzung: Ein Programm ist eingestellt.

→ *"Programm einstellen", Seite 34*

- ▶ Die Programmeinstellungen anpassen.
→ *"Tasten", Seite 25*
Beachten Sie die Informationen zum Thema Bedienlogik
→ *Seite 20.*

Hinweis: Die Programmeinstellungen werden nicht dauerhaft für das Programm gespeichert.

Weitere Programmeinstellungen anpassen

1. Um weitere Programmeinstellungen aufzurufen, auf **Opties** / **Options** drücken.
2. Die Programmeinstellungen auswählen.
3. Um das Hauptmenü aufzurufen, auf **Opties** / **Options** drücken.

13.4 Programmeinstellungen speichern

Sie können ihre individuellen Programmeinstellungen als Favorit speichern.

1. Das Programm **Memory** einstellen.
 2. Um das Untermenü aufzurufen, auf **>≡** drücken.
 3. Ein Programm auswählen.
→ *"Bedienlogik", Seite 20*
 4. Um das Hauptmenü aufzurufen, auf **Hauptmenü** drücken.
 5. Wenn gewünscht, Programmeinstellungen anpassen.
→ *"Programmeinstellungen anpassen", Seite 35*
- ✓ Das Programm ist gespeichert.

13.5 Wäsche einlegen

Hinweis: Um Knitterbildung zu vermeiden, beachten Sie die maximale Beladung der Programme.

→ *"Programme", Seite 28*

Voraussetzung: Die Wäsche ist vorbereitet.

→ *"Wäsche", Seite 33*

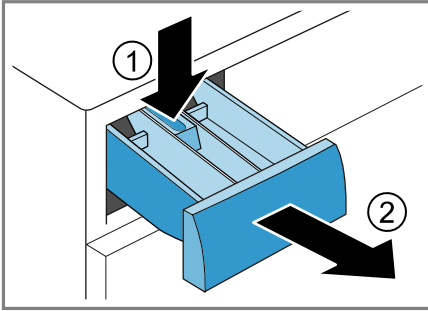
1. Die Tür öffnen.
Stellen Sie sicher, dass die Trommel leer ist.
2. Die Wäsche in die Trommel legen.
3. Die Tür schließen.
Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür eingeklemmt ist.

13.6 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel einsetzen

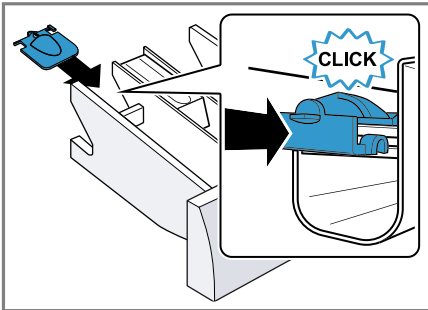
Wenn Sie die Dosierhilfe als Zubehör bestellen, müssen Sie die Dosierhilfe einsetzen.

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.

- Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entnehmen.



- Die Dosierhilfe einsetzen.



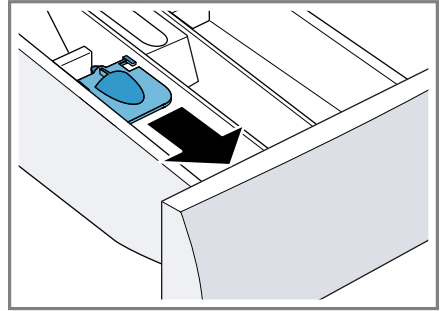
- Die Waschmittelschublade einsetzen.

13.7 Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel verwenden

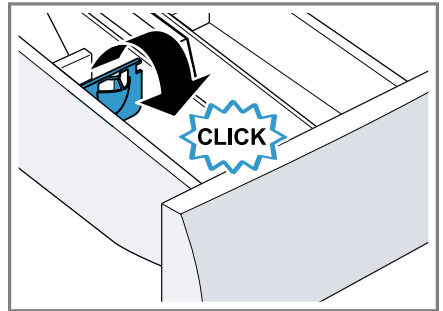
Um Flüssigwaschmittel zu dosieren, können Sie in der Waschmittelschublade eine Dosierhilfe verwenden.

- Die Waschmittelschublade herausziehen.

- Die Dosierhilfe nach vorne schieben.



- Die Dosierhilfe herunterklappen und einrasten.



- Die Waschmittelschublade einschieben.

13.8 Waschmittel und Pflegemittel einfüllen

Hinweise


- Nutzen Sie die Dosierhilfe für Flüssigwaschmittel nicht bei gelartigen Waschmitteln, Wascpulver, aktivierter Vorwäsche oder Fertig-in-Zeit.
 - Beachten Sie die Hinweise zu Waschmittel und Pflegemittel → Seite 34.
- Die Waschmittelschublade herausziehen.
 - Das Waschmittel einfüllen. → "Waschmittelschublade", Seite 18

3. Wenn gewünscht, das Pflegemittel einfüllen.
4. Die Waschlappenschublade eingeschoben.

13.9 Programm starten

Voraussetzung: Ein Programm ist eingestellt.

→ "Programm einstellen", Seite 34



- ▶ Auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.
- ✓ Die Trommel dreht sich und es erfolgt eine Beladungserkennung, die bis zu 2 Minuten dauern kann und danach läuft das Wasser ein.
- ✓ Das Display zeigt die Programmdauer oder die Fertig in-Zeit.

13.10 Wäsche nachlegen


Nach Programmstart können Sie die Wäsche je nach Programmstatus entnehmen oder nachlegen.

Voraussetzung: Ein Programm ist gestartet.

→ "Programm starten", Seite 37

1. Auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.
Das Gerät pausiert.
2. Die Tür öffnen.
3. Die Wäsche nachlegen oder entnehmen.
4. Die Tür schließen.
5. Auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.

13.11 Programm abbrechen

1. Auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.
2. Die Gerätetür öffnen.
Bei hoher Temperatur und hohem Wasserstand bleibt die Tür aus Sicherheitsgründen verriegelt.


- Bei hoher Temperatur starten Sie das Programm **Spülen**.
- Bei hohem Wasserstand starten Sie das Programm **Schleudern** oder wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen.
→ "Programme", Seite 28

3. Die Wäsche entnehmen.
→ "Wäsche entnehmen", Seite 37

13.12 Programm bei Spülstopp fortsetzen

Voraussetzungen


- Der Spülstopp ist aktiviert.
→ "Tasten", Seite 26
- Der letzte Spülgang des eingestellten Programms ist beendet und die Wäsche liegt im Spülwasser.

1. Das Programm **Schleudern** oder ein Programm zum Abpumpen einstellen.
→ "Programme", Seite 28
2. Auf **Start/Bijvullen / Départ/Rajout**  drücken.

13.13 Wäsche entnehmen

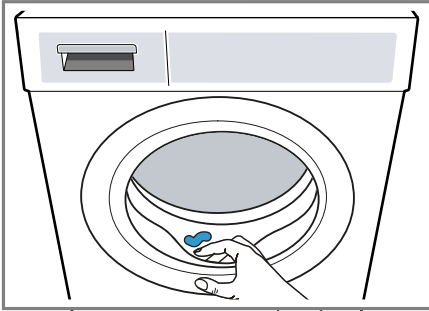
1. Die Tür öffnen.
2. Die Wäsche aus der Trommel nehmen.

13.14 Gerät ausschalten

1. Auf  drücken.

de Kindersicherung

- Die Gummimanschette trocken wischen und Fremdkörper entfernen.




- Die Gerätetür und die Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.

14 Kindersicherung

Sichern Sie Ihr Gerät gegen ein versehentliches Bedienen an den Bedienelementen.

14.1 Kindersicherung aktivieren

- ▶ Auf beide Tasten **Kinderbeveiligung 3 sec. / Sécurité enfants 3 sec.** ca. 3 Sekunden drücken.
- ✓ Das Display zeigt .
- ✓ Die Bedienelemente sind gesperrt.
- ✓ Die Kindersicherung bleibt auch nach dem Ausschalten des Geräts und bei Stromausfall aktiv.

14.2 Kindersicherung deaktivieren

Voraussetzung: Um die Kindersicherung zu deaktivieren, muss das Gerät eingeschaltet sein.

- ▶ Auf beide Tasten **Kinderbeveiligung 3 sec. / Sécurité enfants 3 sec.** ca. 3 Sekunden drücken.

Um das laufende Programm nicht abzubrechen, muss der Programmwähler auf dem Ausgangsprogramm stehen.

- ✓ Im Display erlischt .

15 Grundeinstellungen

Sie können die Grundeinstellungen Ihres Geräts auf Ihre Bedürfnisse einstellen.

15.1 Übersicht der Grundeinstellungen

Grundeinstellung	Beschreibung
Endesignal	Lautstärke des Signals nach Programmende
Tastensignal	Lautstärke des Signals beim Bedienen der Tasten
Info Trommelreinigung.	Erinnerung für Trommelreinigung aktivieren oder deaktivieren
Sprache	Sprache ändern
Programmzähler	Anzahl der beendeten Programme anzeigen

15.2 Grundeinstellungen ändern

- Um das Untermenü für die Grundeinstellungen aufzurufen, auf beide Tasten **Instellungen 3 sec. / Préférences 3 sec.** ca. 3 Sekunden drücken.
- Die gewünschte Grundeinstellung auswählen.
→ "Übersicht der Grundeinstellungen", Seite 38

3. Grundeinstellung anpassen.
4. Um das Hauptmenü aufzurufen, auf **Instellungen 3 sec.** / **Préférences 3 sec.** drücken.

16 Reinigen und Pflegen

Damit Ihr Gerät lange funktionsfähig bleibt, reinigen und pflegen Sie es sorgfältig.

Hinweis: Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.

16.1 Trommel reinigen

VORSICHT **Verletzungsgefahr!**

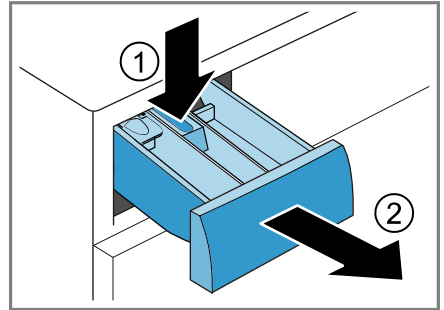
Das dauerhafte Waschen mit niedrigen Temperaturen und eine fehlende Belüftung des Geräts können die Trommel beschädigen und zu Verletzungen führen.

- ▶ Regelmäßig ein Programm zur Reinigung der Trommel ausführen oder mit Temperaturen von mindestens 60°C waschen.
- ▶ Das Gerät nach jedem Betrieb bei geöffneter Tür und Waschmittelschublade trocknen lassen.
- ▶ Das Programm **Trommel reinigen** ohne Wäsche mit Pulvervollwaschmittel durchführen.

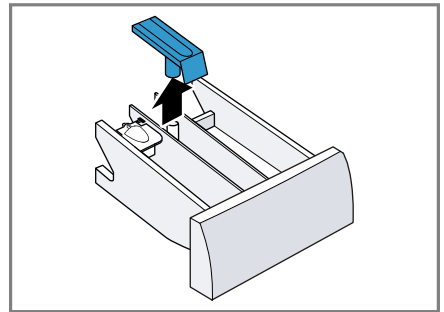
16.2 Waschmittelschublade reinigen

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.

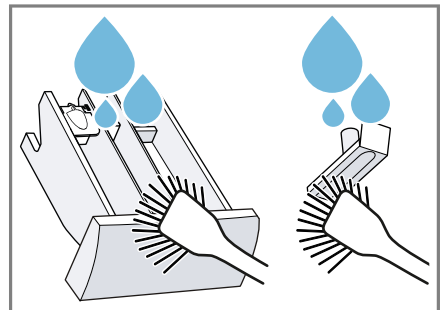
2. Den Einsatz runterdrücken und die Waschmittelschublade entfernen.



3. Den Einsatz von unten nach oben herausziehen.

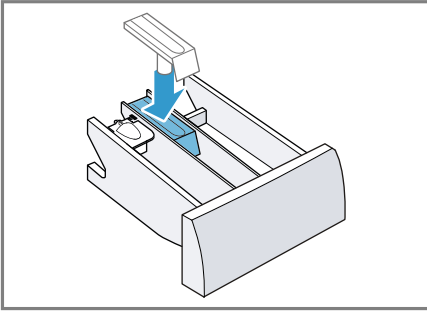


4. Die Waschmittelschublade und den Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen.

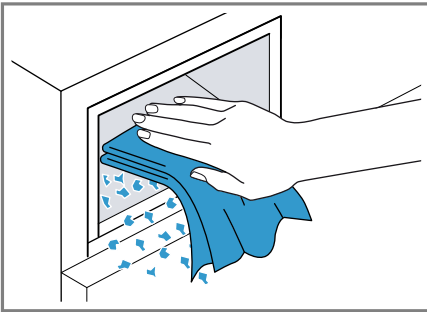


de Reinigen und Pflegen

5. Den Einsatz einsetzen und einrasten.



6. Die Öffnung für die Waschmittelschublade reinigen.



7. Die Waschmittelschublade ein-schieben.

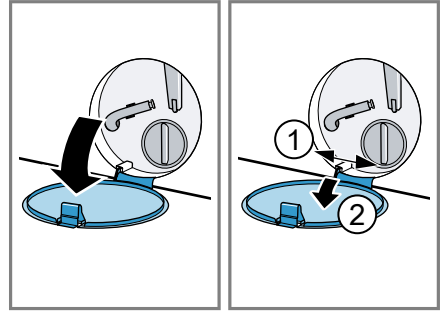
16.3 Laugenpumpe reinigen

Reinigen Sie die Laugenpumpe bei Störungen, z. B. bei Verstopfungen oder Klappergeräuschen.

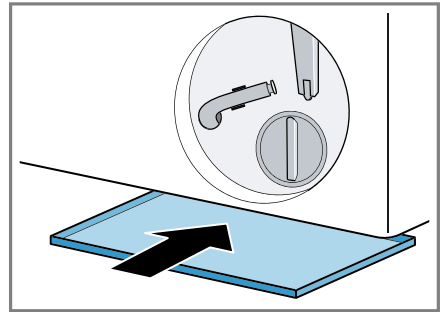
Laugenpumpe leeren

1. Den Wasserhahn schließen.
2. Das Gerät ausschalten.
3. Den Netzstecker des Geräts vom Stromnetz trennen.

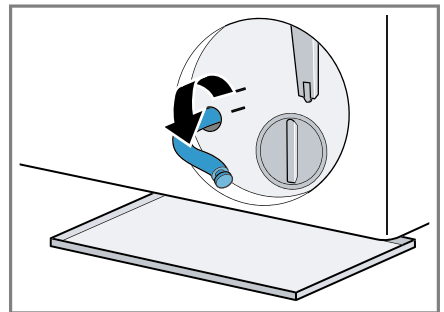
4. Die Wartungsklappe öffnen und abnehmen.



5. Ein ausreichend großes Gefäß unter die Öffnung schieben.

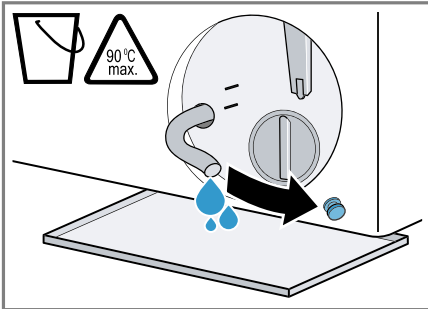


6. Den Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen.

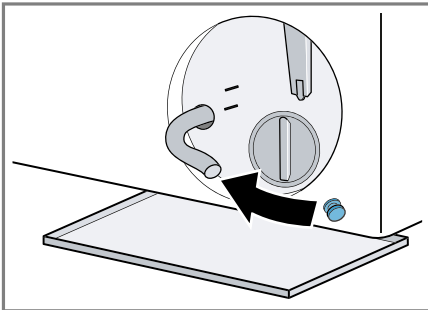


7. **⚠ VORSICHT - Verbrühungsgefahr!** Die Waschlauge wird beim Waschen mit hohen Temperaturen heiß.
- ▶ Nicht die heiße Waschlauge berühren.

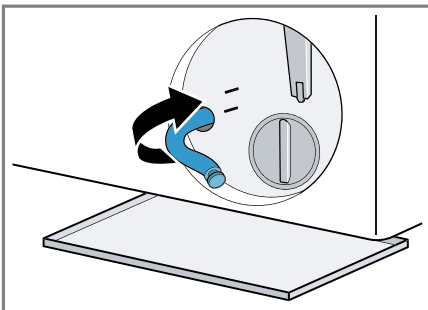
Um die Waschlauge in das Gefäß abfließen zu lassen, die Verschlusskappe abziehen.



8. Die Verschlusskappe aufdrücken.



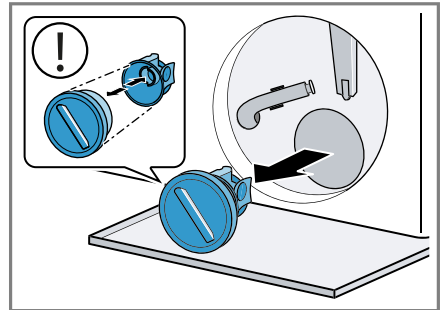
9. Den Entleerungsschlauch in die Halterung klemmen.



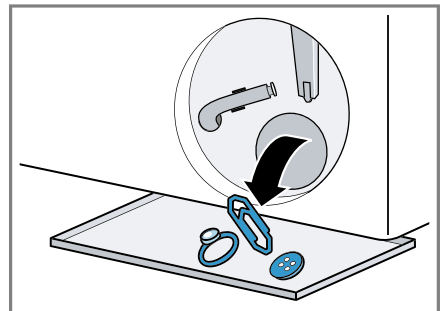
Laugenpumpe reinigen

Voraussetzung: Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 40

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.
- Durch grobe Verschmutzungen kann der Filtereinsatz im Pumpengehäuse festsitzen. Verschmutzungen lösen und Filtereinsatz entnehmen.



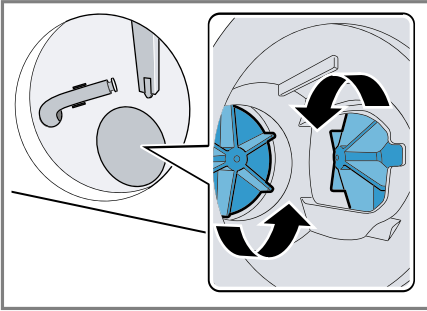
2. Den Innenraum, das Gewinde des Pumpendeckels und das Pumpengehäuse reinigen.



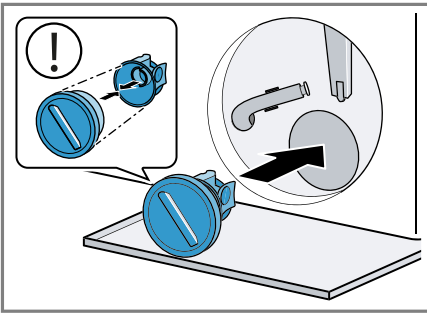
Der Pumpendeckel besteht aus zwei Bauteilen die zur Reinigung auseinandergebaut werden können.

de Reinigen und Pflegen

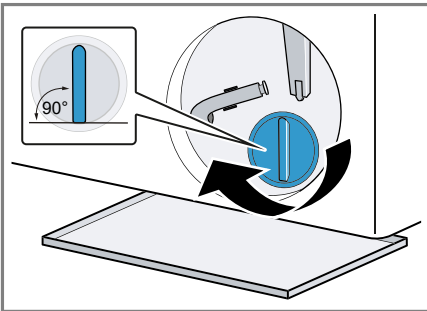
3. Sicherstellen, dass sich beide Flügelräder drehen lassen.



4. Den Pumpendeckel einsetzen.
 - Sicherstellen, dass die Bauteile des Pumpendeckels korrekt montiert sind.

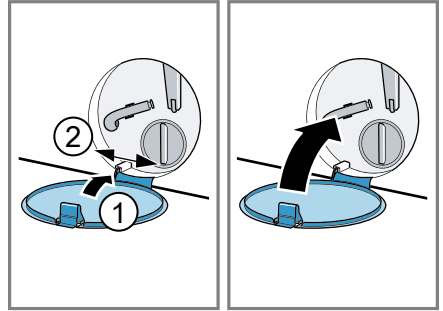


5. Den Pumpendeckel bis zum Anschlag zudrehen.



Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

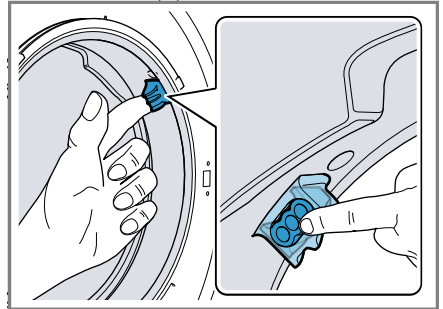
6. Die Wartungsklappe einsetzen und schließen.



16.4 Einlassöffnung in der Gummimanschette reinigen

Prüfen Sie regelmäßig die Einlassöffnung in der Gummimanschette auf Verstopfungen und reinigen Sie die Einlassöffnung.

1. Gerätetür öffnen.
2. Die Verstopfungen aus der Einlassöffnung entfernen.



Hinweis: Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände.


17 Störungen beheben

Kleinere Störungen an Ihrem Gerät können Sie selbst beheben. Nutzen Sie die Informationen zur Störungsbehebung, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren. So vermeiden Sie unnötige Kosten.

WARNUNG **Stromschlaggefahr!**



Unsachgemäße Reparaturen sind gefährlich.





- ▶ Nur dafür geschultes Fachpersonal darf Reparaturen am Gerät durchführen.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile dürfen zur Reparatur des Geräts verwendet werden.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Das Display ist erloschen und Start/Bejvullen / Départ/Rajout  blinkt.	Energiesparmodus ist aktiv. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Drücken Sie eine beliebige Taste. ✓ Das Display leuchtet wieder.
"E:30 / -80"	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.
	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.
	Laugenpumpe ist verstopft. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Laugenpumpe reinigen</i>", Seite 40
	Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe.
	Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.
	Waschmitteldosierung ist zu hoch. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien). ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
"E:30 / -80"	<p>Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch. → <i>"Gerät anschließen", Seite 15</i> <hr/> <p>Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zum Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Laugenpumpe ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Laugenpumpe reinigen", Seite 40</i>
"E:38 / -25 / -26"	<p>Laugenpumpe ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Trommel reinigen", Seite 39</i> wenn der Fehler erneut angezeigt wird, ▶ → <i>"Laugenpumpe reinigen", Seite 40</i> <hr/> <p>Einlassöffnung der Gummimanschette ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Einlassöffnung in der Gummimanschette reinigen", Seite 42</i>
"E:30 / -10" und/oder	<p>Sieb im Wasserzulauf ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf. <hr/> <p>Wasserhahn ist geschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Öffnen Sie den Wasserhahn. <hr/> <p>Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
Alle anderen Fehlercodes.	<p>Funktionsstörung</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rufen Sie den Kundendienst. → <i>"Kundendienst", Seite 53</i>
Laugenabkühlung	<p>Um Abwasserleitungen zu schonen, wird heiße Waschlauge vor dem Abpumpen abgekühlt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Warten Sie, bis die Waschlauge abgekühlt ist.
"E:30/-20"	<p>Magnetventil defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rufen Sie den Kundendienst. → <i>"Kundendienst", Seite 53</i> <hr/> <p>Waschmitteldosierung ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge. <hr/> <p>Zusätzliches Wasser eingefüllt.</p>

Störung	Ursache und Störungsbehebung
"E:30/-20"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein.
Gerät funktioniert nicht.	<p>Netzstecker der Netzanschlussleitung ist nicht eingesteckt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Schließen Sie das Gerät am Stromnetz an.
	<p>Sicherung im Sicherungskasten hat ausgelöst.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Sicherung im Sicherungskasten.
	<p>Stromversorgung ist ausgefallen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob die Raumbelichtung oder andere Geräte im Raum funktionieren.
Programm startet nicht.	<p>Start/Bijvullen / Départ/Rajout  wurde nicht gedrückt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Drücken Sie Start/Bijvullen / Départ/Rajout .
	<p>Tür ist nicht geschlossen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Schließen Sie die Tür. 2. Zum Starten des Programms drücken Sie Start/Bijvullen / Départ/Rajout .
	<p>Kindersicherung ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Kindersicherung deaktivieren</i>", Seite 38
	<p>Klaarin / Fin dans ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob Klaarin / Fin dans aktiviert ist. → "<i>Tasten</i>", Seite 25
	<p>Wäsche ist in der Tür eingeklemmt.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Öffnen Sie die Tür erneut. 2. Entfernen Sie eingeklemmte Wäsche. 3. Schließen Sie die Tür. 4. Zum Starten des Programms drücken Sie Start/Bijvullen / Départ/Rajout .
Tür lässt sich nicht öffnen.	<p>Spülstopp  ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Setzen Sie das Programm fort indem Sie Schleudern oder Abpumpen wählen und Start/Bijvullen / Départ/Rajout  drücken. → "<i>Programm bei Spülstopp fortsetzen</i>", Seite 37
	<p>Temperatur ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Warten Sie bis die Temperatur gesunken ist. ▶ → "<i>Programm abbrechen</i>", Seite 37
	<p>Wasserstand ist zu hoch.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wählen Sie ein geeignetes Programm zum Abpumpen. → "<i>Programme</i>", Seite 28

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Tür lässt sich nicht öffnen.	Stromausfall. ▶ Öffnen Sie die Tür mit der Notentriegelung. → "Notentriegelung", Seite 52
Waschlage wird nicht abgepumpt.	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.
	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.
	Laugenpumpe ist verstopft. ▶ → "Laugenpumpe reinigen", Seite 40
	Spülstopp  ist aktiviert. ▶ Setzen Sie das Programm fort indem Sie Schleudern oder Abpumpen wählen und Start/Bijvullen / Départ/Rajout  drücken. → "Programm bei Spülstopp fortsetzen", Seite 37
	Wasserablaufschlauch ist zu hoch angeschlossen. ▶ Montieren Sie den Wasserablaufschlauch in maximal 1 Meter Höhe.
	Pumpendeckel ist nicht korrekt zusammengesetzt. ▶ Setzen Sie den Pumpendeckel korrekt zusammen.
	Waschmitteldosierung ist zu hoch. ▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunentextilien). ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.
	Unzulässige Verlängerung am Wasserablaufschlauch montiert. ▶ Entfernen Sie unzulässige Verlängerungen am Wasserablaufschlauch. → "Gerät anschließen", Seite 15
	Pumpendeckel ist nicht vollständig eingeschraubt. ▶ Stellen Sie sicher, dass der Pumpendeckel bis zum Anschlag in das Gerät eingeschraubt ist. Der Griff des Pumpendeckels muss senkrecht stehen.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Wasser läuft nicht ein. Waschmittel wird nicht eingespült.	<p>Start/Bijvullen / Départ/Rajout  wurde nicht gedrückt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Drücken Sie Start/Bijvullen / Départ/Rajout . <hr/> <p>Sieb im Wasserzulauf ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie das Sieb im Wasserzulauf. <hr/> <p>Wasserhahn ist geschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Öffnen Sie den Wasserhahn. <hr/> <p>Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt ist.
Mehrmales An-schleudern.	<p>Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmales Verteilen der Wäsche aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig. <p>Hinweis: Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p>
Programmdauer ändert sich während des Waschprozesses.	<p>Programmablauf wird elektronisch optimiert. Das kann zur Änderung der Programmdauer führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig. <hr/> <p>Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmales Verteilen der Wäsche aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig. <p>Hinweis: Legen Sie beim Beladen möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <hr/> <p>Schaumkontrollsystem schaltet bei zu hoher Schaumbildung einen Spülgang zu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.
Wasser ist in der Trommel nicht sichtbar.	<p>Wasser ist unterhalb des sichtbaren Bereichs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig. ▶ Füllen Sie während des Betriebs kein zusätzliches Wasser in das Gerät ein.
Trommel ruckelt nach Programmstart.	<p>Ursache ist ein interner Motortest.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - keine Handlung notwendig.
In der Kammer  befindet sich Restwasser.	<p>Einsatz in Kammer  ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Waschmittelschublade reinigen", Seite 39

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Vibrationen und Bewegung des Geräts während des Schleuderns.	Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet. ▶ → "Gerät ausrichten", Seite 16
	Gerätefüße sind nicht fixiert. ▶ Fixieren Sie die Gerätefüße. → "Gerät ausrichten", Seite 16
	Transportsicherungen sind nicht entfernt. ▶ → "Transportsicherungen entfernen", Seite 14.
Trommel dreht sich, Wasser läuft nicht ein.	Beladungserkennung ist aktiv. ▶ Kein Fehler, keine Handlung notwendig. Hinweis: Die Beladungserkennung kann bis zu 2 Minuten dauern.
Starke Schaumbildung.	Waschmitteldosierung ist zu hoch. ▶ Sofortmaßnahme: Mischen Sie einen Esslöffel Weichspüler mit 0,5 Liter Wasser und füllen Sie die Mischung in die linke Kammer ein (nicht bei Outdoor-, Sportswear- und Daunen-Textilien). ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang mit gleicher Beladung die Waschmittelmenge.
Hohe Schleuderdrehzahl wird nicht erreicht.	Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt. ▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.
	Bügelleicht ist aktiviert. ▶ Wählen Sie für die Textilart geeignete Programme aus.
	Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus. ▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser. ▶ Starten Sie das Programm Schleudern .
Programm Schleudern startet nicht.	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft. ▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.
	Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Programm Schleudern startet nicht.	Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Starten Sie das Programm Schleudern .
Rauschendes, zischendes Geräusch.	Wasser wird unter Druck in die Waschmittelschublade gespült. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.
Laute Geräusche während des Schleuderns.	Gerät ist nicht korrekt ausgerichtet. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Gerät ausrichten</i>", Seite 16 <hr/> Gerätefüße sind nicht fixiert. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fixieren Sie die Gerätefüße. → "<i>Gerät ausrichten</i>", Seite 16 <hr/> Transportsicherungen sind nicht entfernt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Transportsicherungen entfernen</i>", Seite 14.
Klappergeräusche, Rasseln in der Laugenpumpe.	Fremdkörper ist in die Laugenpumpe gelangt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Laugenpumpe reinigen</i>", Seite 40
Schlürfendes, rhythmisches Sauggeräusch.	Laugenpumpe ist aktiv, die Waschlauge wird abgepumpt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kein Fehler - normales Betriebsgeräusch.
Knitterbildung.	Schleuderdrehzahl ist zu hoch. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine niedrigere Schleuderdrehzahl ein. <hr/> Beladungsmenge ist zu hoch. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verringern Sie beim nächsten Waschgang die Beladungsmenge. <hr/> Ungeeignetes Programm für die Textilart eingestellt. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wählen Sie für die Textilart geeignete Programme aus.
Waschmittel oder Weichspüler tropft von der Manschette und sammelt sich auf der Tür oder in der Manschettenfalte.	Zu viel Waschmittel / Weichspüler in der Waschmittelschublade . <ul style="list-style-type: none"> ▶ Beachten Sie beim Dosieren von Flüssigwaschmittel und Weichspüler die Markierung in der Waschmittelschublade und dosieren Sie nicht darüber.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Schleuderesultat ist nicht zufriedenstellend. Die Wäsche ist zu nass / zu feucht.	<p>Niedrige Schleuderdrehzahl ist eingestellt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Stellen Sie beim nächsten Waschgang eine höhere Schleuderdrehzahl ein.▶ Starten Sie das Programm Schleudern .
	<p>Bügelleicht ist aktiviert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Wählen Sie für die Textilart geeignete Programme aus.
	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist verstopft.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Reinigen Sie das Abflussrohr und den Wasserablaufschlauch.
	<p>Abflussrohr oder Wasserablaufschlauch ist geknickt oder eingeklemmt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr und der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder eingeklemmt sind.
	<p>Unwuchtkontrollsystem hat das Schleudern aufgrund ungleichmäßiger Wäscheverteilung abgebrochen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. <p>Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Starten Sie das Programm Schleudern .
	<p>Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch reduzierte Schleuderdrehzahl aus.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Verteilen Sie die Wäsche in der Trommel neu. <p>Hinweis: Legen Sie möglichst große und kleine Wäschestücke zusammen in die Trommel. Verschieden große Wäschestücke verteilen sich beim Schleudern besser.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Starten Sie das Programm Schleudern .
Waschmittelrückstände auf der feuchten Wäsche.	<p>Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Starten Sie das Programm Spülen .
Waschmittelrückstände auf der trockenen Wäsche.	<p>Waschmittel können wasserunlösliche Stoffe enthalten, die sich auf der Wäsche ablagern.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Bürsten Sie die Wäsche nach dem Waschen und Trocknen aus.

Störung	Ursache und Störungsbehebung
Am Wasserzulaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserzulaufschlauch ist nicht korrekt / fest geschlossen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch korrekt an. → <i>"Wasserzulaufschlauch anschließen"</i>, Seite 15 2. Ziehen Sie die Verschraubung fest.
Am Wasserablaufschlauch läuft Wasser aus.	<p>Wasserablaufschlauch ist beschädigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tauschen Sie den beschädigten Wasserablaufschlauch aus. <hr/> <p>Wasserablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Schließen Sie den Wasserablaufschlauch korrekt an. → <i>"Anschlussarten Wasserablauf"</i>, Seite 16
Im Gerät haben sich Gerüche gebildet.	<p>Feuchtigkeit und Waschmittelrückstände können die Bildung von Bakterien begünstigen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Trommel reinigen"</i>, Seite 39 ▶ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit Restwasser abtrocknen kann.

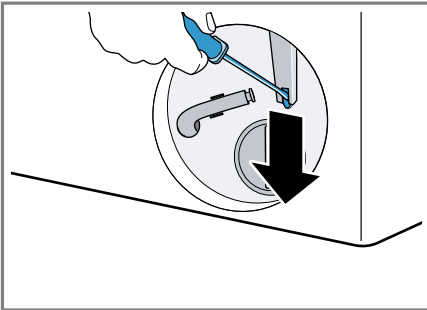
17.1 Notentriegelung

Tür entriegeln

Voraussetzung: Die Laugenpumpe ist leer. → Seite 40

1. **ACHTUNG!** Auslaufendes Wasser kann zu Sachschäden führen.
 - ▶ Nicht die Tür öffnen, wenn Wasser am Glas zu sehen ist.

Die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



- ✓ Der Türverschluss ist entriegelt.
2. Die Wartungsklappe einsetzen und einrasten.
 3. Die Wartungsklappe schließen.

18 Transportieren, Lagern und Entsorgen

18.1 Gerät demontieren

Hinweis: Weiterführende Informationen finden Sie in der Digitalen Gebrauchsanleitung durch das Einscannen des QR-Codes im Inhaltsverzeichnis oder auf www.bosch-home.com.

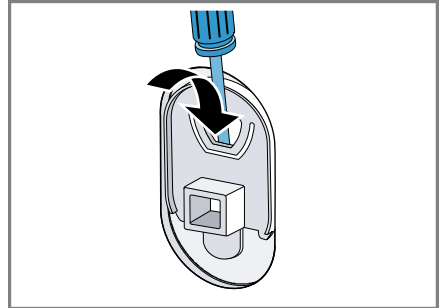
1. Den Wasserhahn schließen.
2. Den Wasserzulaufschlauch leeren.
3. Das Gerät ausschalten.

4. Den Netzstecker des Geräts ziehen.
5. Die Waschlauge ablassen.
→ *"Laugenpumpe reinigen"*, Seite 40
6. Die Schläuche abmontieren.

18.2 Transportsicherungen einsetzen

Sichern Sie das Gerät für den Transport mit den Transportsicherungen, um Schäden zu vermeiden.

1. Die 4 Abdeckkappen mit einem Schraubendreher entfernen.



Bewahren Sie die Abdeckkappen auf.

2. Montieren Sie die 4 Transportsicherungen. Orientieren Sie sich dabei an der Beschreibung → *"Transportsicherungen entfernen"*, Seite 14 und gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

18.3 Gerät erneut in Betrieb nehmen

- ▶ Für weitere Informationen siehe
→ *"Aufstellen und Anschließen"*, Seite 13 und
→ *"Leerwaschgang starten"*, Seite 20.

18.4 Altgerät entsorgen

Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiederverwendet werden.

WARNUNG

Gefahr von Gesundheitsschäden!

Kinder können sich im Gerät einsperren und in Lebensgefahr geraten.

- ▶ Das Gerät nicht hinter einer Tür aufstellen, die das Öffnen der Gerätetür blockiert oder verhindert.
- ▶ Bei ausgedienten Geräten den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen, danach die Netzanschlussleitung durchtrennen und das Schloss der Gerätetür so weit zerstören, dass die Gerätetür nicht mehr schließt.

1. Den Netzstecker der Netzanschlussleitung ziehen.
2. Die Netzanschlussleitung durchtrennen.
3. Das Gerät umweltgerecht entsorgen.

Informationen über aktuelle Entsorgungswege erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler sowie Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

19 Kundendienst

Funktionsrelevante Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Öko-design-Verordnung erhalten Sie bei unserem Kundendienst für die Dauer von mindestens 10 Jahren ab dem Inverkehrbringen Ihres Geräts innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums.

Hinweis: Der Einsatz des Kundendienstes ist im Rahmen der Herstellergarantiebedingungen kostenfrei.

Detaillierte Informationen über die Garantiedauer und die Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie bei unserem Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Webseite. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, benötigen Sie die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) Ihres Geräts.

Die Kontaktdaten des Kundendienstes finden Sie im beiliegenden Kundendienstverzeichnis oder auf unserer Webseite.

19.1 Erzeugnisnummer (E-Nr.) und Fertigungsnummer (FD)

Die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) finden Sie auf dem Typenschild des Geräts. Das Typenschild befindet sich je nach Modell:

- auf der Innenseite der Tür.
- auf der Innenseite der Wartungsklappe.
- auf der Rückseite des Geräts.

Um Ihre Gerätedaten und die Kundendienst-Telefonnummer schnell wiederzufinden, können Sie die Daten notieren.


19.2 AQUA-STOP-Garantie

Zusätzlich zu Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag und zusätzlich zu unserer Herstellergarantie leisten wir Ersatz zu folgenden Bedingungen.

- Sollte durch einen Fehler unseres Aqua-Stop-Systems ein Wasserschaden verursacht werden, so ersetzen wir Schäden privater Gebraucher. Um die Wassersicherheit zu gewährleisten muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein.
- Die Haftungsgarantie gilt für die Lebensdauer des Geräts.
- Voraussetzung des Garantieanspruches ist, dass das Gerät mit Aqua-Stop fachgerecht entsprechend unserer Anleitung aufgestellt und angeschlossen ist; sie schließt auch die fachgerecht montierte Aqua-Stop-Verlängerung (Originalzubehör) mit ein. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf defekte Zuleitungen oder Armaturen bis zum Aqua-Stop-Anschluss am Wasserhahn.
- Geräte mit Aqua-Stop brauchen Sie grundsätzlich während des Betriebs nicht zu beaufsichtigen bzw. danach durch Schließen des Wasserhahns zu sichern. Lediglich für den Fall einer längeren Abwesenheit von Ihrer Wohnung, z. B. bei einem mehrwöchigen Urlaub, ist der Wasserhahn zu schließen.

20 Verbrauchswerte

Die folgenden Informationen werden gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung gegeben. Die angegebenen Werte für andere Programme als **Eco 40-60** sind nur Richtwerte und wurden in Anlehnung an die geltende Norm EN60456 ermittelt.

Programm	Beladung (kg)	Programmdauer (h:min) ¹	Energieverbrauch (kWh/Zyklus) ¹	Wasserverbrauch (l/Zyklus) ¹	Maximale Temperatur (°C) 5 min ¹	Schleuderdrehzahl (U/min) ¹	Restfeuchte (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
Katoen / Cotton 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
Katoen / Cotton 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
Katoen / Cotton 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
Katoen / Cotton 40 °C + Vorwäsche	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
Kreukhersteland / Synthétiques 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
Snel/Mix / Mix rapide 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
 Wol / Laine 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Die tatsächlichen Werte können durch den Einfluss von Wasserdruck, Härte und Eintrittstemperatur, Umgebungstemperatur, Art, Menge und Verschmutzung der Wäsche, verwendetes Reinigungsmittel, Schwankungen der Stromversorgung und ausgewählte Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten abweichen.

² Prüfprogramm gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung und der EU-Energielabel-Verordnung mit Kaltwasser (15°C).

21 Technische Daten

Gerätehöhe	84,8 cm
Gerätebreite	59,8 cm
Gerätetiefe	59,0 cm
Gerätetiefe mit geschlossener Tür	63,2 cm
Gerätetiefe mit geöffneter Tür	108,5 cm
Gewicht	68,7 kg
Maximale Beladungsmenge	9,0 kg
Netzspannung	220-240 V, 50-60 Hz
⇌ Minimale Installationsabsicherung	10 A
Nennleistung	2300 W
Leistungsaufnahme	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aus-Zustand: 0,10 W ■ Unausgeschalteter Zustand: 0,50 W
Wasserdruck	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mindestens: 100 kPa (1 bar) ■ Maximal: 1000 kPa (10 bar)
Länge des Wasserzulaufschlauchs	150 cm
Länge des Wasserablaufschlauchs	150 cm
Länge der Netzanschlussleitung	160 cm

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energie-Effizienzklasse F. Die Lichtquellen sind als Ersatzteil verfügbar und nur durch dafür geschultes Fachpersonal auszutauschen. Weitere Informationen zu Ihrem Modell finden Sie im Internet unter <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Diese Webadresse verlinkt auf die offizielle EU-Produktdatenbank EPREL. Bitte folgen Sie dann den Anweisungen der Modellsuche. Die Modellkennung ergibt sich aus den Zeichen vor dem Schrägstrich der Erzeugnisnummer (E-Nr.) auf dem Typenschild. Alternativ finden Sie die Modellkennung auch in der ersten Zeile des EU-Energielabels.

¹ Gilt nur für Länder im Europäischen Wirtschaftsraum



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001755954 (020530)

de